



PASSIONE®

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohje
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Kullanma kılavuzu
Naudojimo instrukcija / Kasutusjuhend / Lietošanas instrukcija
Návod k obsluze / 操作手册 / 사용 설명서



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

FI

RU

PL

TR

LT

EE

LV

CZ

CN

KR

Spis treści

1	Dla Waszego bezpieczeństwa.....	529
1.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	529
1.2	Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.....	530
1.3	Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia.....	530
1.4	Bezpieczeństwo ogólne	531
2	Zestawienie urządzeń.....	532
2.1	Zarys urządzenia	532
2.2	Zarys panelu obsługi	534
2.3	Zarys Cappuccinatore	536
3	Pierwsze kroki	537
3.1	Rozpakowanie urządzenia.....	537
3.2	Sprawdzenie zakresu dostawy.....	537
3.3	Instalacja urządzenia	538
3.4	Podłączenie urządzenia	538
3.5	Pierwsze włączenie i odpowietrzenie urządzenia.....	538
4	Podstawowa obsługa	540
4.1	Włączanie i wyłączanie urządzenia	540
4.2	Posługiwanie się panelem obsługi	541
4.3	Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą.....	541
4.4	Nalewanie wody.....	543
4.5	Ustawianie wylotu dla różnych kaw.....	544
4.6	Podłączenie Cappuccinatore	544
4.7	Stosowanie mleka.....	545
4.8	Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy.....	545
5	Przyrządzanie różnych rodzajów kawy	546
5.1	Ustawianie mocy kawy	547
5.2	Przyrządzanie różnych rodzajów kawy	547
5.3	Ustawianie ilości kawy	548
5.4	Jednoczesne przyrządzanie dwóch kaw	549
5.5	Przerwanie przyrządzania kawy.....	549
5.6	Przyrządzanie pianki z mleka lub ciepłego mleka	550
5.7	Przygotowywanie gorącej wody.....	551
6	Zmiana ustawień podstawowych.....	552
6.1	Wywołanie trybu serwisowego	552
6.2	Ustawienie programu oszczędzającego energię.....	552
6.3	Ustawianie automatycznego wyłączania	553
6.4	Ustawianie twardości wody	554
6.5	Ustawienie temperatury parzenia	555
6.6	Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne.....	556
6.7	Ustawianie stopnia zmielenia.....	557

7	Pielęgnacja i konserwacja.....	558
7.1	Ogólne czyszczenie.....	558
7.2	Czyszczenie modułu parzenia.....	558
7.3	Czyszczenie Cappuccinatore	560
7.4	Przeprowadzenie programu czyszczenia	561
7.5	Przeprowadzenie programu usuwania kamienia.....	563
7.6	Stosowanie filtra do wody	567
8	Awarie.....	570
9	Transport, składowanie i utylizacja	571
9.1	Odpowietrzenie urządzenia.....	571
9.2	Transport urządzenia.....	572
9.3	Utylizacja urządzenia.....	573
10	Dane techniczne.....	573

Droga Klientko, Drogi Kliencie,

dziękujemy bardzo, że zdecydowaliście się Państwo na zakup w pełni automatycznego ekspresu do kawy Melitta® Passione®.

Instrukcja obsługi pomoże Państwu zapoznać się z różnorodnymi możliwościami tego urządzenia i dostarczyć Państwu wielu radości z filiżanką doskonałej kawy.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W ten sposób unikniecie Państwo problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Instrukcję obsługi proszę starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy zawsze załączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Firma Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

Jeżeli potrzebujecie Państwo dalszych informacji lub macie pytania dotyczące tego urządzenia, to proszę zwrócić się do firmy Melitta lub odwiedzić nas w Internecie pod adresem:
www.international.melitta.de

Życzymy Państwu dużo zadowolenia z Waszego urządzenia.

1 Dla Waszego bezpieczeństwa

CE Urządzenie odpowiada obowiązującym dyrektywom europejskim i jest skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem techniki. Mimo to istnieją jeszcze zagrożenia śladowe.

Aby unikać zagrożeń, musicie Państwo przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe przez nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

1.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy do przyrządzania różnych rodzajów kawy z kawy ziarnistej i do podgrzewania mleka i wody.

Urządzenie przeznaczone jest do używania w prywatnym gospodarstwie domowym.

Każde inne zastosowanie uznawane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta nie odpowiada za szkody, które powstają przez stosowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem.

1.2 Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym

Jeżeli urządzenie lub kabel sieciowy są uszkodzone, to istnieje zagrożenie życia przez porażenie prądem.

Aby unikać zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie używać uszkodzonego kabla sieciowego.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony wyłącznie przez producenta, jego punkt serwisowy lub jego partnera serwisowego.
- Nie otwierać żadnych ześrubowanych na stałe osłon obudowy urządzenia.
- Urządzenie używać tylko wtedy, gdy znajduje się ono w technicznie nienagannym stanie.
- Uszkodzone urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany warsztat. Nie naprawiać urządzenia samemu.
- Nie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu, jego częściach składowych i osprzęcie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie dopuścić do zetknięcia kabla sieciowego z wodą.

1.3 Niebezpieczeństwo oparzenia i poparzenia

Wyciekające płyny i opary mogą być bardzo gorące. Części urządzenia stają się również bardzo gorące.

Aby unikać oparzeń i poparzeń, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Unikać zetknięcia się skóry z wyciekającymi płynami i oparami.
- W trakcie poboru kawy nie dotykać ani dysz na wylocie ani przewodu parowego. Odczekać, aż podzespoły się ochłodzą.

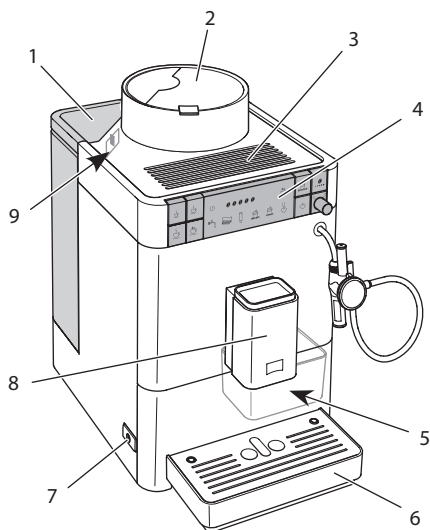
1.4 Bezpieczeństwo ogólne

Aby unikać problemów zdrowotnych i szkód materialnych, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie eksploatować urządzenia w szafce itp.
- W trakcie pracy nie sięgać do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie i jego kabel sieciowy utrzymywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia jak też przez osoby z obniżonymi zdolnościami psychicznymi, czuciowymi lub mentalnymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być nadzorowane przy czyszczeniu i konserwacji.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas pozostawione jest bez nadzoru, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie może być używane na wysokości ponad 2000 m nad poziomem morza.
- Podczas czyszczenia urządzenia i jego części należy przestrzegać wskazówek w odpowiednim rozdziale (*Pielęgnacja i konserwacja* na stronie 558).

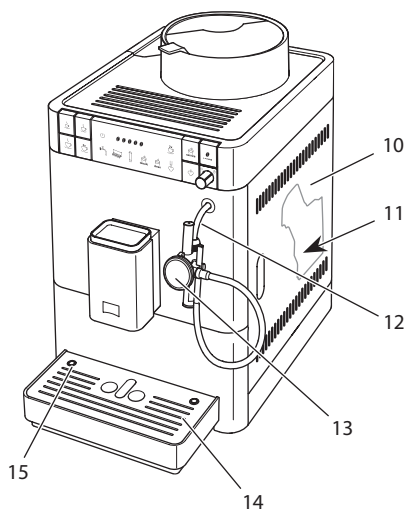
2 Zestawienie urządzeń

2.1 Zarys urządzenia



Ilustr. 1: Urządzenie z lewej strony z przodu

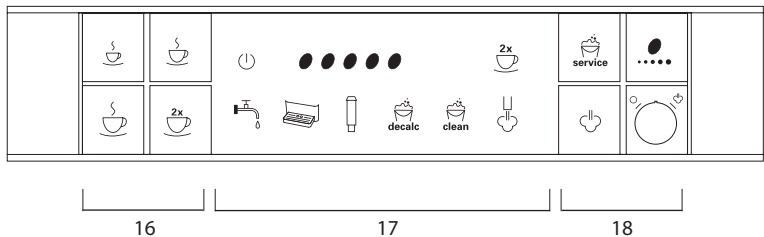
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Zbiornik na wodę z pokrywą | 6 Kratka ociekowa |
| 2 Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą | 7 Przycisk "Włącz/wyłącz" |
| 3 Płaszczyzna na odstawiane filiżanki | 8 Wylot z regulacją wysokości do różnych kaw z 2 dyszami kawy |
| 4 Panel obsługi | 9 Dźwignia "Przestawianie stopnia zmielenia" (wewnątrz) |
| 5 Pojemnik na fusy (wewnątrz) | |



Ilustr. 2: Urządzenie z prawej strony z przodu

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 10 Osłona | 13 Cappuccinatore |
| 11 Moduł parzenia (wewnątrz) | 14 Podstawa na filiżanki |
| 12 Przewód parowy | 15 Pływak |

2.2 Zarys panelu obsługi



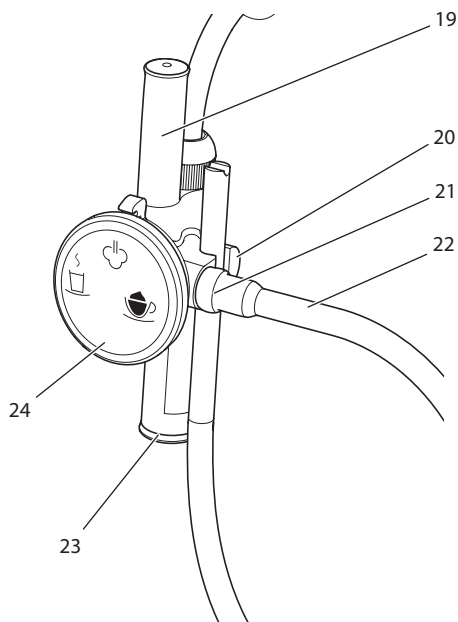
Ilustr. 3: Panel obsługi

- 16 Przyciski poboru
- 17 Wyświetlacz
- 18 Przyciski obsługi i pokrętło do regulacji

Przycisk/ Regulator	Nazwa	Funkcja
	mała filiżanka	Przyrządzenie małej porcji kawy
	średnia filiżanka	Przyrządzenie średniej porcji kawy
	duża filiżanka	Przyrządzenie dużej porcji kawy
	dwie filiżanki	Ustawienie poboru dwóch filiżanek
	Serwis	Wywołanie trybu serwisowego
	Moc kawy	Ustawianie mocy kawy
	Pobór pary	Nagrzewanie urządzenia w celu poboru pary
	Pokrętło do regulacji	Włączanie i wyłączanie gorącej wody lub pary

Wyświetlacz	Znaczenie	
	świeci się	Urządzenie jest gotowe do użytku
	miga	Urządzenie nagrzewa się lub przyrządza kawę
	miga szybko	Program do ustawiania ilości kawy jest w toku
	świeci się	Ilość kawy ziarnistej: Aktualnie ustwiona moc kawy
	miga	Napełnić pojemnik na ziarna kawy lub Pobór kawy jest przerwany
	świeci się	Pobór dwóch filiżanek jest w gotowości
	świeci się	Napełnić zbiornik na wodę
	miga	Wstawić zbiornik na wodę
	świeci się	Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy
	miga	Wstawić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy
	świeci się	Wymienić filtr
	miga	Program wymiany filtra jest w toku
	świeci się	Usuwanie kamienia z urządzenia
	miga	Program usuwania kamienia jest w toku
	świeci się	Czyszczenie urządzenia
	miga	Program czyszczenia jest w toku
	świeci się	Pobór pary jest w gotowości
	miga	Urządzenie nagrzewa się w celu poboru pary

2.3 Zarys Cappuccinatore



Ilustr. 4: Cappuccinatore

- 19 Przewód zasysania powietrza
- 20 Uchwyt do wężyka mleka
- 21 Przyłącze wężyka mleka
- 22 Wążek mleka
- 23 Wyływ gorącej wody, mleka lub pianki mlecznej
- 24 Przełącznik

Symbol na przełączniku	Funkcja
	Ustawienie dla ciepłego mleka
	Ustawienie dla gorącej wody
	Ustawienie dla pianki z mleka

3 Pierwsze kroki

Rozdział zawiera opis, w jaki sposób należy przygotować do użytku urządzenie, które znajduje się w Państwa posiadaniu.

3.1 Rozpakowanie urządzenia

W opakowaniu oprócz urządzenia znajdują się dalsze akcesoria, jak na przykład przybory i środki do czyszczenia.

OSTROŻNIE

Kontakt ze środkami czyszczącymi może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Załączone środki czyszczące przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie rozpakować. Usunąć z urządzenia materiał opakowaniowy, taśmy klejące i folie ochronne.
- Materiał opakowaniowy zachować do transportu i ewentualnych przesyłek zwrotnych.

Informacja

W urządzeniu mogą znajdować się ślady kawy i wody. Urządzenie było sprawdzane w fabryce odnośnie jego nienagannego funkcjonowania.

3.2 Sprawdzenie zakresu dostawy

Na podstawie poniższej listy należy sprawdzić kompletność dostawy. Jeśli brak jakiegokolwiek części, należy zwrócić się do dystrybutora.

- Cappuccinatore,
- wężyk do mleka,
- papierek wskaźnikowy do ustalania twardości wody.

3.3 Instalacja urządzenia

Proszę przestrzegać następujących wskazówek:

- Nie instalować urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
- Urządzenie ustawić na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu zlewów i podobnych sprzętów.
- Nie ustawiać urządzeń na gorących powierzchniach.
- Zachowywać wystarczającą odległość około 10 cm do ściany i innych przedmiotów. Wolna przestrzeń nad urządzeniem powinna wynosić minimum 20 cm.
- Kabel sieciowy ułożyć tak, żeby nie mógł zostać uszkodzony przez krawędzie lub gorące powierzchnie.

3.4 Podłączenie urządzenia

Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:

- Zabezpieczyć, żeby napięcie sieci zgadzało się z napięciem roboczym, które podane jest w danych technicznych (patrz tabela *Dane techniczne* na stronie 573).
- Urządzenie podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka wtykowego z zestykiem ochronnym. W razie wątpliwości, proszę zwracać się do specjalisty elektryka.
- Gniazdko wtykowe z zestykiem ochronnym musi być zabezpieczone przynajmniej za pomocą bezpiecznika 10-A.

3.5 Pierwsze włączenie i odpowietrzenie urządzenia

Jak tylko włączycie Państwo urządzenie po raz pierwszy, to przeprowadza ono automatyczne płukanie. Gorąca woda wypływa najpierw z Cappuccinatore, następnie z wypływu. Urządzenie zostaje przy tym odpowietrzane.

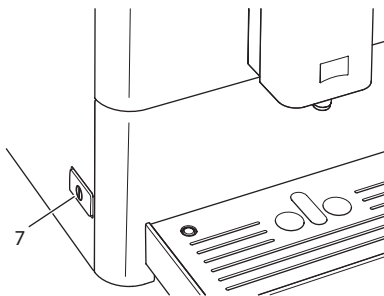
⚠ OSTROŻNIE

Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim.
- Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

ℹ Informacja

- Zaleca się wylanie pierwszych dwóch filiżanek kawy po pierwszym uruchomieniu.
- Jeżeli chcecie Państwo używać filtra do wody, to powinniście go założyć dopiero po pierwszym uruchomieniu.



Ilustr. 5: Przycisk "Włącz/wyłącz"

Warunek: Urządzenie jest zainstalowane i podłączone.



1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz"(7)
 - » Urządzenie wskazuje, że zbiornik na wodę musi być napełniony.
3. Wyjąć zbiornik na wodę. Czystą wodą wypłukać zbiornik na wodę. Napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i wstawić.
 - » Świecący wskaźnik pokazuje, że pokrętko do regulacji musi zostać przekręcone.
4. Pokrętko do regulacji w polu obsługi przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.
 - » Gorąca woda wypływa z Cappuccinatore.
5. Jak tylko nie wypływa już woda z Cappuccinatore, to pokrętko do regulacji przekręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
 - » Gorąca woda wypływa z wylotu.
 - » Urządzenie jest odpowietrzone.
6. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą (patrz rozdział 4.3 *Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą na stronie 541*).
7. W razie potrzeby można teraz albo
 - a) ustawić twardości wody (patrz rozdział 6 *Zmiana ustawień podstawowych na stronie 552*) lub
 - b) użyć filtra wody (patrz rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody na stronie 567*).

4 Podstawowa obsługa

Rozdział zawiera opis podstawowych etapów obsługi przy codziennej obsłudze urządzenia.

4.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

Przed włączeniem przy pierwszym uruchomieniu urządzenia przeczytać rozdział 3.5 *Pierwsze włączenie i odpowietrzenie urządzenia* na stronie 538.

Informacja

- Przy włączaniu i wyłączaniu, urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- Podczas płukania woda odprowadzana jest do pojemnika na skropliny.

Włączenie urządzenia

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
 2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz" (7).
 3. Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
- » Urządzenie wskazuje ostatnio ustawioną moc kawy.

Informacja

Jeżeli urządzenie było wyłączone tylko na krótko, to po włączeniu nie następuje automatyczne płukanie.

Wyłączanie urządzenia

1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz" (7).
 - » Urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- » Urządzenie wyłącza się.

Informacja

- Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Również w tym przypadku następuje automatyczne płukanie.
- Czas wyłączenia można ustawić w trybie serwisowym (patrz rozdział 6.3 *Ustawianie automatycznego wyłączania* na stronie 553).
- Jeżeli od chwili włączenia nie przyrządzono żadnego napoju lub zbiornik na wodę jest pusty, to płukanie nie następuje.

4.2 Posługiwanie się panelem obsługi

Za pomocą panelu obsługi dostępne są istotne programy.

Wcisnąć żądany przycisk. Do obsługi przycisków stosować poniższe czynności:



Krótkie naciskanie

Aby wybrać program, nacisnąć krótko przycisk.



Długie naciskanie

Aby wybrać ewentualnie istniejący drugi program, przycisk nacisnąć dłużej niż 2 sekundy.

4.3 Napełnianie pojemnika ziaren kawą ziarnistą

Palone ziarna kawy tracą swój aromat. Do pojemnika ziaren wsypać tylko tyle ziaren kawy, ile możecie Państwo zużyć w ciągu następnych 3 do 4 dni.

UWAGA

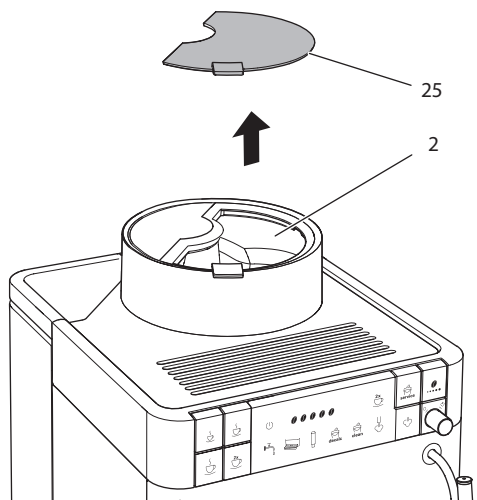
Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zablokowania się młynka.

- Nie używać żadnych liofilizowanych ani karmelizowanych ziaren kawy.
- Nie używać kawy mielonej ani żadnych produktów typu Instant.

Informacja

Przy zmianie gatunku kawy ziarnistej, w młynku mogą się jeszcze znajdować pozostałości starego gatunku kawy ziarnistej.

Również gdy zbiornik zapasowy się opróżni i następnie wsypany zostanie nowy gatunek kawy ziarnistej, to w młynku pozostaje ciągle jeszcze resztkowa ilość starego gatunku kawy ziarnistej. Dlatego pierwsze dwa pobory kawy mogą jeszcze zawierać resztkowe ilości starego gatunku kawy ziarnistej.



Ilustr. 6: Otworzyć pokrywę pojemnika na ziarna kawy

1. Otworzyć pokrywę (25) pojemnika na ziarna kawy (2).
2. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą.
3. Zamknąć pokrywę pojemnika na ziarna kawy.

Informacja

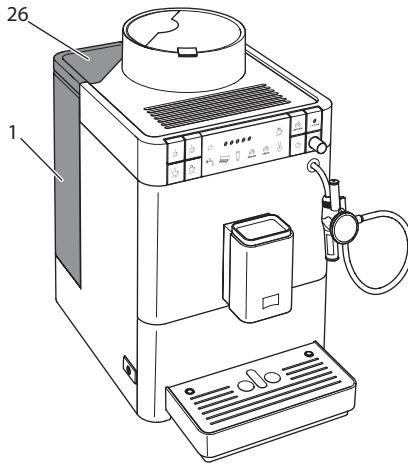
- Migający wskaźnik nakazuje dopełnić kawę ziarnistą. Przy następnym poborze wskaźnik już nie miga.

4.4 Nalewanie wody

Aby uzyskać optymalną satysfakcję z picia kawy, należy używać tylko świeżej, zimnej wody bez gazu. Wodę wymieniać codziennie.

i Informacja

Jakość wody w dużym stopniu decyduje o smaku kawy. Z tego powodu należy używać filtra wody (patrz rozdział 6.4 *Ustawianie twardości wody* na stronie 554 i rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 567).

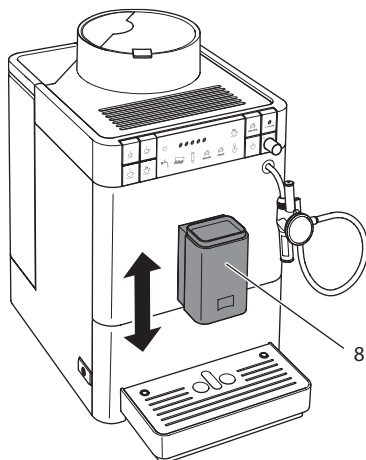


Ilustr. 7: Wyjmowanie zbiornika na wodę

1. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę (26) i wyjąć zbiornik na wodę (1) za uchwyt do góry z urządzenia.
2. Napełnić zbiornik na wodę wodą.
3. Zbiornik na wodę wstawić z góry do urządzenia i zamknąć pokrywę.

4.5 Ustawianie wylotu dla różnych kaw

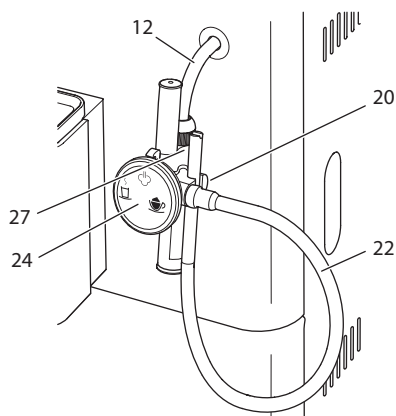
Wylot dla różnych kaw (8) posiada regulację wysokości. Ustawić możliwie małą odległość między wylotem a naczyniem. W zależności od wysokości naczynia, przesuwając wylot do góry lub w dół.



Ilustr. 8: Ustawianie wylotu dla różnych kaw

4.6 Podłączenie Cappuccinatore

Za pomocą Cappuccinatore można przyrządzać gorącą wodę, ciepłe mleko lub piankę z mleka. Na przełączniku (24) Cappuccinatore można wybrać żądany napój.

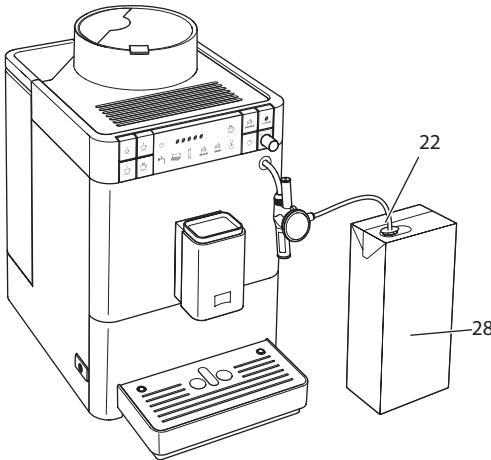


Ilustr. 9: Podłączenie Cappuccinatore

1. Cappuccinatore połączyć z przewodem parowym (12). Podłączenie Cappuccinatore wsunąć do oporu (27) przewodu parowego.
2. Połączyć wężyk do mleka (22) z Cappuccinatore.
3. Jeżeli nie chcecie Państwo jeszcze używać mleka, to możecie wężyk do mleka wcisnąć do uchwytu (20).

4.7 Stosowanie mleka

Dla optymalnej rozkoszy picia kawy należy używać schłodzonego mleka.



Ilustr. 10: Standardowy karton z mlekiem

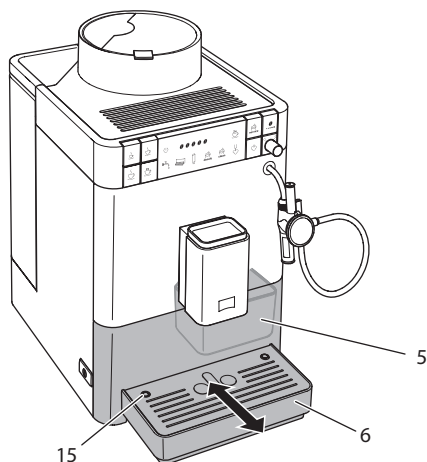
1. Wężyk do mleka (22) wyjąć z uchwytu (20).
2. Wężyk do mleka włożyć do standardowego opakowania z mlekiem (28) lub do napełnionego mlekiem naczynia.

4.8 Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy

Po większej liczbie pobrań kawy, pojemnik na skropliny (6) i pojemnik na fusy (5) mogą być pełne i muszą zostać opróżnione. Wystający pływak (15) powiadamia o aktualnym poziomie napełnienia pojemnika na skropliny.



Urządzenie pokazuje również po ustalonej liczbie pobrań kawy, że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy są pełne. Zawsze opróżniać pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.



Ilustr. 11: Opróżnianie pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy

1. Pojemnik na skropliny (6) wyciągnąć z urządzenia do przodu.
2. Wyjąć pojemnik na fusy (5) i opróżnić go.
3. Opróżnić pojemnik na skropliny.
4. Wstawić pojemnik na fusy.
5. Pojemnik na skropliny wsunąć do oporu do urządzenia.

i Informacja

Opróżniając pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy, gdy urządzenie jest wyłączone, urządzenie nie rejestruje tego procesu. Z tego powodu może się zdarzyć, że ukaże się polecenie opróżniania, mimo że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy nie są jeszcze pełne.

5 Przyrządzanie różnych rodzajów kawy

Istnieją dwie możliwości przyrządzania dowolnych rodzajów kawy:

- Przyrządzanie kawy na wylocie do kawy lub
- przyrządzanie gorącej wody, ciepłego mleka i pianki z mleka na Cappuccinatore.

Proszę przestrzegać:

- W zbiorniku na wodę powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość wody. Gdy poziom napełnienia jest zbyt niski, to urządzenie sygnalizuje konieczność uzupełnienia.
- Również w pojemniku na kawę ziarnistą powinna zawsze znajdować się wystarczająca ilość kawy ziarnistej. Gdy nie ma już kawy ziarnistej, to urządzenie przerywa przyrządzanie kawy.

- Urządzenie nie wskazuje braku mleka.
- Naczynia do napojów powinny być wystarczająco duże (patrz tabela *Ustawienia fabryczne na stronie 574*).

5.1 Ustawianie mocy kawy

Jak tylko urządzenie jest gotowe do używania, to wskazuje ono aktualne ustawienie mocy kawy. Możliwe są następujące ustawienia mocy kawy:

Wyświetlacz	Moc kawy
●	bardzo łagodna (bez wstępnego parzenia)
● ●	łagodna
● ● ●	normalna
● ● ● ●	mocna
● ● ● ● ●	bardzo mocna

Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.



1. Naciśnąć kilkakrotnie przycisk obsługi „Moc kawy”, aby ustawić żądaną moc kawy.



- » Urządzenie wskazuje wybraną moc kawy.

Informacja

Przy wyłączaniu urządzenia zapamiętywana jest ostatnio ustawiona moc kawy.

5.2 Przyrządzanie różnych rodzajów kawy

Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.



1. Pod wylotem ustawić naczynie.
2. Wcisnąć przycisk poboru "mała filiżanka", "średnia filiżanka" lub "duża filiżanka".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
3. Pobrać naczynie.

5.3 Ustawianie ilości kawy

Przez wybór przycisku poboru można wyznaczać ilość kawy.

Przycisk poboru	Ilość kawy (ustawienie fabryczne)
	40 ml
	120 ml
	200 ml

Ustawione wstępnie ilości kawy można zmieniać, od 25 ml do 220 ml:

Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.

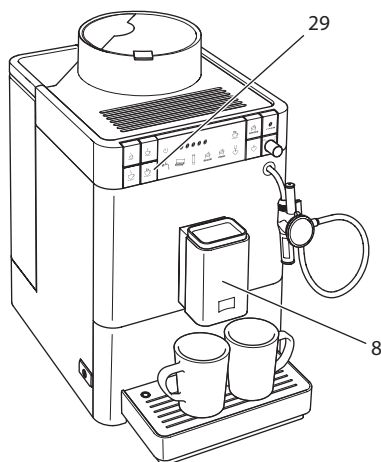
1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy żądany przycisk poboru.
 - » Szybko migający wskaźnik pokazuje, że program do ustawiania ilości kawy jest w toku.
 - » Startuje proces mielenia i przyrządzanie kawy.
 2. Jak tylko osiągnięta zostanie żądana ilość kawy, wcisnąć ponownie wybrany przycisk poboru.
 - » Wydawanie napoju zostaje wstrzymane.
 - » Urządzenie zapamiętuje nową ilość kawy.
- » Urządzenie jest gotowe do użytku.

Informacja

Ilość kawy można ponownie zresetować na ustawienia fabryczne (patrz rozdział 6.6 *Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne* na stronie 556).

5.4 Jednoczesne przyrządzanie dwóch kaw

Za pomocą przycisku obsługi "dwie filiżanki" przyrządza się jednocześnie dwie kawy. Przy poborze dwóch filiżanek urządzenie wykonuje dwa procesy mielenia.



Ilustr. 12: Pobór dwóch filiżanek

1. Pod wylotem ustawić dwa naczynia (8).
2. Nacisnąć przycisk obsługi "dwie filiżanki" (29).
3. Wcisnąć przycisk poboru "mała filiżanka", "średnia filiżanka" lub "duża filiżanka".
 - » Startuje proces mielenia i wydanie kawy.
 - » Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
4. Wyjąć oba naczynia.

Informacja

- To ustawienie obowiązuje tylko dla pojedynczego przyrządzenia kawy.
- Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na pobór jednej filiżanki.

5.5 Przerwanie przyrządzania kawy

Jeżeli chce się przed czasem przerwać przyrządzanie kawy, to należy nacisnąć ponownie wybrany przycisk poboru.

5.6 Przyrządzanie pianki z mleka lub ciepłego mleka

Piankę z mleka i ciepłe mleko przyrządza się na Cappuccinatore.

Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka są podobne. Do przyrządzania wymagana jest para wodna.

⚠ OSTROŻNIE

Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie sięgać do ulatniającej się pary wodnej.
- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

Wymogi: Urządzenie jest gotowe do użytku. Cappuccinatore jest podłączone do urządzenia i podłączone jest mleko.



1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.
2. Nacisnąć przycisk obsługi "Pobór pary".
 - » Migający wskaźnik pokazuje, że urządzenie nagrzewa się do poboru pary.
 - » Następnie świeący wskaźnik pokazuje, że pobór pary jest w gotowości.
3. Przełącznik Cappuccinatore przekręcić, aż żądane ustawienie dla pianki mleka lub ciepłego mleka wskazuje w górę.
4. Pokrętło do regulacji w polu obsługi przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.
 - » Wydawanie napoju zostaje zainicjowane.
5. Pokrętło do regulacji przekręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
 - » Wydawanie napoju zostaje wstrzymane.
6. Pobrać naczynie.
7. Można przyrządzać dalsze napoje lub płukać Cappuccinatore:
 - a) Przyrządzić następne napoje i wypłukać Cappuccinatore później.
 - b) Cappuccinatore płukać, jak opisano poniżej.

i Informacja

Po 30 sekundach urządzenie automatycznie przełącza się z trybu pary na tryb normalnej pracy. Nacisnąć przycisk wytwarzania pary, aby przełączyć wcześniej na tryb normalnej pracy.

Płukanie Cappuccinatore



1. Naczynie napełnić czystą wodą.
2. Wężyk do mleka zanurzyć w napełnionym naczyniu.
3. Pod Cappuccinatore ustawić puste naczynie.
4. Nacisnąć przycisk obsługi "Pobór pary".
 - » Migający wskaźnik pokazuje, że urządzenie nagrzewa się do poboru pary.
 - » Następnie świecący wskaźnik pokazuje, że pobór pary jest w gotowości.
5. Przełącznik Cappuccinatore przekręcić, aż ustawienie dla pianki mleka wskazuje w górę.
6. Pokrętko do regulacji przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.
7. Jak tylko z Cappuccinatore wypłynie mieszanka czystej wody/pary, to pokrętko do regulacji przekręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
 - » Cappuccinatore jest wypłukany.

Informacja

Zalecamy:

- nie tylko płukanie Cappuccinatore, lecz w regularnych odstępach czasu jego rozbieranie i czyszczenie (patrz rozdział 7.3 *Czyszczenie Cappuccinatore* na stronie 560).
- raz w tygodniu przepłukać Cappuccinatore środkiem czyszczącym do systemu mleka automatycznego ekspresu do kawy Melitta® PERFECT CLEAN. Zamiast czystej wody użyć roztworu do czyszczenia systemu mleka.

5.7 Przygotowywanie gorącej wody

Gorącą wodę przyrządza się na Cappuccinatore.

OSTROŻNIE

Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim.
- Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

Wymogi: Urządzenie jest gotowe do użytku. Cappuccinatore jest podłączone.



1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.
2. Przełącznik Cappuccinatore przekręcić, aż ustawienie dla gorącej wody wskazuje w górę.

3. Pokręć do regulacji przekręć w kierunku ruchu wskazówek zegara.
 - » Wydawanie napoju zostaje zastartowane.
4. Pokręć do regulacji przekręć do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
 - » Wydawanie napoju zostaje wstrzymane.
5. Pobrać naczynie.

6 Zmiana ustawień podstawowych

W poniższym rozdziale opisane jest, jak można zmieniać podstawowe ustawienia urządzenia.

6.1 Wywołanie trybu serwisowego

Niektóre z podstawowych ustawień można zmieniać tylko w trybie serwisowym urządzenia.

Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.



1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "Serwis", aby wywołać tryb serwisowy.
 - » Urządzenie pokazuje, że znajduje się ono w jednym z poniżej opisanych trybów serwisowych.

Do każdego trybu serwisowego przyporządkowane jest osobne wskazanie.

Wyświetlacz	Znaczenie w trybie serwisowym
	Program oszczędzający energię
	Automatyczne wyłączenie
	Twardość wody
	Temperatura parzenia

Informacja

Wszystkie cztery ustawienia podstawowe w trybie serwisowym można ponownie zresetować na ustawienia fabryczne (patrz rozdział 6.6 *Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne* na stronie 556).

6.2 Ustawienie programu oszczędzającego energię



Jeżeli w trybie serwisowym świeci się znajdujący się obok wskaźnik, to można ustawić program oszczędzający energię.

Program oszczędzania energii powoduje obniżenie temperatury grzania. Dodatkowo wskaźnik w polu obsługi świeci słabiej.

Urządzenie przełącza się po wyznaczonym czasie automatycznie na program oszczędzający energię, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane.

Można ustawić następujące czasy:

Wyświetlacz	Czas
●	3 min
● ●	30 min
● ● ●	60 min
● ● ● ●	120 min
● ● ● ● ●	240 min

Informacja

Program oszczędzający energię można zakończyć przez wciśnięcie dowolnego przycisku.

Warunek: Tryb serwisowy jest wywołany.



1. Naciskać przycisk obsługi „Serwis” tak często, aż ukaże się wskaźnik dla programu oszczędzającego energię.
 2. Naciskać przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiony zostanie żądany czas.
 3. Można wywołać następne ustawienie podstawowe w trybie serwisowym lub opuścić tryb serwisowy:
 - a) Krótko nacisnąć przycisk obsługi „Serwis”, aby nawigować do następnego ustawienia podstawowego.
 - b) Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi „Serwis”, aby opuścić tryb serwisowy.
- » Nowy czas dla włączania trybu oszczędzającego energię jest zapamiętany.

6.3 Ustawianie automatycznego wyłączenia



Jeżeli w trybie serwisowym świeci się znajdujący się obok wskaźnik, to można ustawić automatyczne wyłączenie.

Urządzenie wyłącza się po wyznaczonym czasie automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Można ustawić następujące czasy:

Wyświetlacz	Czas
●	9 min
● ●	30 min
● ● ●	60 min
● ● ● ●	240 min
● ● ● ● ●	480 min



Warunek: Tryb serwisowy jest wywołany.

1. Naciskać przycisk obsługi „Serwis” tak często, aż ukaże się wskaźnik dla trybu serwisowego Automatyczne wyłączenie.
2. Naciskać przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiony zostanie żądany czas.
3. Można wywołać następne ustawienie podstawowe w trybie serwisowym lub opuścić tryb serwisowy:
 - a) Krótco nacisnąć przycisk obsługi „Serwis”, aby nawigować do następnego ustawienia podstawowego.
 - b) Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi „Serwis”, aby opuścić tryb serwisowy.

» Nowy czas dla automatycznego wyłączania jest zapamiętany.

6.4 Ustawianie twardości wody



Jeżeli w trybie serwisowym świeci się znajdujący się obok wskaźnik, to można ustawić twardość wody.

Za pomocą ustawienia twardości wody regulowane jest, jak często urządzenie zasygnalizuje konieczność usuwania z niego kamienia. Im woda jest twardsza, tym częściej w urządzeniu trzeba usuwać kamień.

Informacja

Jeżeli używa się filtra do wody, to nie można ustawić twardości wody (patrz rozdział 7.6 *Stosowanie filtra do wody* na stronie 567). Z założonym filtrem do wody, twardość wody jest ustawiona na miękko.

Twardość wody określić używając załączonego papierka wskaźnikowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu papierka wskaźnikowego i tabeli *Przycisk/Regulator na stronie 534*.

Możliwe jest ustawienie następujących twardości wody:

Wyświetlacz	Twardość wody
●	miękka, usuwać kamień po 150 litrach
● ●	średnia, usuwać kamień po 100 litrach
● ● ●	twarda, usuwać kamień po 60 litrach
● ● ● ●	bardzo twarda, usuwać kamień po 35 litrach



Warunek: Tryb serwisowy jest wywołany.

1. Naciskać przycisk obsługi „Serwis” tak często, aż ukaże się wskaźnik dla trybu serwisowego Twardość wody.
2. Naciskać przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiona zostanie żądana twardość wody.
3. Można wywołać następne ustawienie podstawowe w trybie serwisowym lub opuścić tryb serwisowy:
 - a) Krótco nacisnąć przycisk obsługi „Serwis”, aby nawigować do następnego ustawienia podstawowego.
 - b) Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi „Serwis”, aby opuścić tryb serwisowy.

» Nowe ustawienie dla twardości wody jest zapamiętane.

6.5 Ustawienie temperatury parzenia



Jeżeli w trybie serwisowym świeci się znajdujący się obok wskaźnik, to można ustawić temperaturę parzenia.

Temperatura parzenia wpływa na smak kawy. Temperaturę parzenia można ustawić jak poniżej zgodnie z Państwa wymaganiami:

Wyświetlacz	Temperatura parzenia
●	niska
● ●	średnia
● ● ●	wysoka

Warunek: Tryb serwisowy jest wywołany.



1. Naciskać przycisk obsługi „Serwis” tak często, aż ukaże się wskaźnik dla trybu serwisowego Temperatura parzenia.
2. Naciskać przycisk obsługi „Moc kawy” tak często, aż ustawiona zostanie żądana temperatura parzenia.
3. Można wywołać następne ustawienie podstawowe w trybie serwisowym lub opuścić tryb serwisowy:
 - a) Krótco nacisnąć przycisk obsługi „Serwis”, aby nawigować do następnego ustawienia podstawowego.
 - b) Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi „Serwis”, aby opuścić tryb serwisowy.

» Nowa temperatura parzenia jest zapamiętana.

6.6 Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne

Urządzenie można zresetować na ustawienia fabryczne.

Informacja

Gdy urządzenie zostaje zresetowane na ustawienia fabryczne, to utracone zostają wszystkie osobiste ustawienia podstawowe w trybie serwisowym (patrz rozdział 6.1 *Wywołanie trybu serwisowego* na stronie 552).

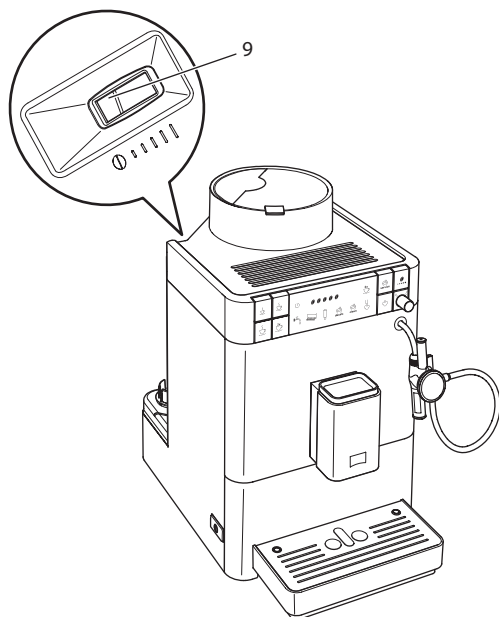
Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.



1. Wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” i dodatkowo przycisk poboru „środkowa filiżanka”.
 - » Migający wskaźnik pokazuje, że funkcja została aktywowana.
 - » Urządzenie zostało zresetowane na ustawienia fabryczne (patrz tabela *Ustawienia fabryczne na stronie 574*).

6.7 Ustawianie stopnia zmielenia

Stopień zmielenia kawy ma wpływ na jej smak. Stopień zmielenia został przed dostawą optymalnie ustawiony. Zalecana jest regulacja stopnia zmielenia kawy, najwcześniej po około 1000 jej pobrach (po około 1 roku).



Ilustr. 13: Dźwignia do ustawiania stopnia zmielenia

1. Wyjąć zbiornik na wodę.
 - » Na obudowie widoczna jest dźwignia "Przestawianie stopnia zmielenia" (9).
2. Dźwignię przestawić w lewo lub w prawo, tak jak pokazano na Ilustr. 13.
 - W lewo = Stopień zmielenia drobniejszy
 - W prawo = Stopień zmielenia grubszy
3. Ponownie założyć zbiornik na wodę.

Informacja

- Gdy ustawi się stopień zmielenia bardziej drobny, to smak kawy będzie mocniejszy.
- Stopień zmielenia jest ustawiony optymalnie, jeżeli kawa wypływa z wylewu równomiernie i powstaje delikatna, gęsta kawa Crema.

7 Pielęgnacja i konserwacja

Dzięki regularnej pielęgnacji i konserwacji urządzenia, zapewniona jest niezmienna wysoka jakość otrzymywanej kawy.

7.1 Ogólne czyszczenie

Urządzenie należy czyścić regularnie. Zewnętrzne zanieczyszczenia powstałe od mleka i kawy należy natychmiast usuwać.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących może prowadzić do porysowania powierzchni.

- Nie używać żadnych szorujących ściereczek, gąbek i środków czystości.

Warunek: Urządzenie jest wyłączone.

- Urządzenie czyścić z zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Wypłukać pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy. W tym celu używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Pojemnik na ziarna czyścić miękką, suchą ściereczką.
- Pojemnik na fusy (5) i podstawka na filiżanki (14) nadają się do mycia w zmywarce.

7.2 Czyszczenie modułu parzenia

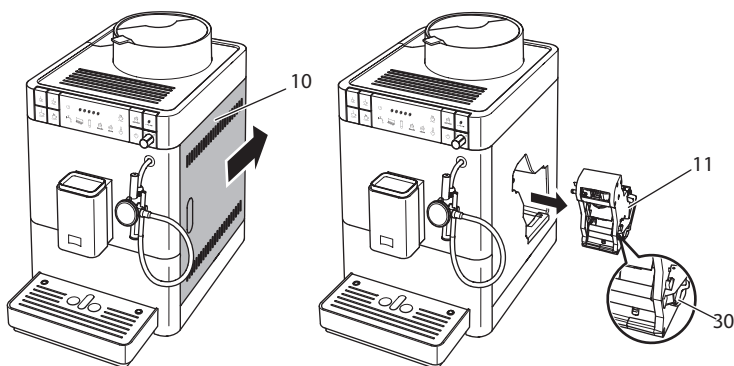
W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się czyszczenie modułu parzenia raz na tydzień.

W trakcie czyszczenia można usunąć pozostałości kawy za osłoną na powierzchniach urządzenia za pomocą suchej miękkiej ściereczki.

⚠ OSTROŻNIE

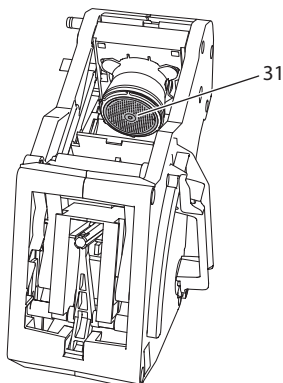
Porażenie prądem przy czyszczeniu otwartego urządzenia

- Przed rozpoczęciem czyszczenia powierzchni urządzenia za osłoną, należy urządzenie wyłączyć.



Ilustr. 14: Wyjmowanie modułu parzenia

1. Otworzyć osłonę (10). W tym celu sięgnąć do wgłębienia po prawej stronie urządzenia i przesunąć osłonę do tyłu. Zdjąć osłonę.
2. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię (30) za uchwyt modułu parzenia (11), i przekrócić uchwyt w kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
3. Moduł parzenia wyciągnąć za uchwyt z urządzenia.



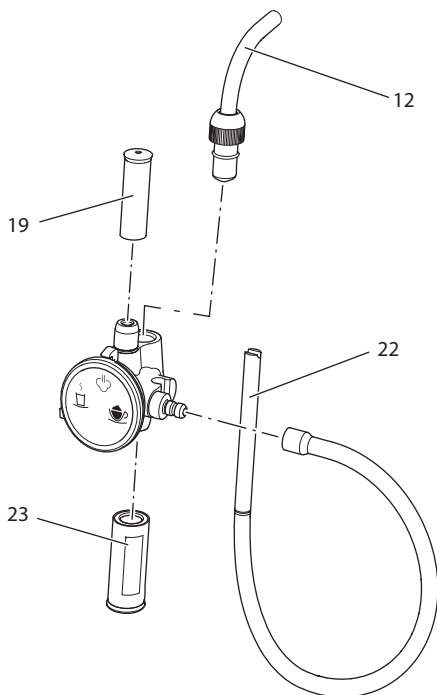
Ilustr. 15: Czyszczenie modułu parzenia

4. Moduł parzenia i sito przepłukać w całości pod bieżącą wodą gruntownie ze wszystkich stron.
 - » Moduł parzenia i sito (31) są wolne od pozostałości kawy.
5. Moduł parzenia pozostawić do ocieknięcia.

6. Moduł parzenia wstawić do urządzenia. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię za uchwyt modułu parzenia, i przekręcić uchwyt odwrotnie do kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
7. Zamknąć osłonę. W tym celu włożyć osłonę i przesunąć ją do przodu, aż zaskoczy.

7.3 Czyszczenie Cappuccinatore

Dodatkowo zaleca się regularne czyszczenie Cappuccinatore i wężyka do mleka.



Ilustr. 16: Rozbieranie Cappuccinatore

W celu rozebrania Cappuccinatore, postępować jak poniżej:

1. Cappuccinatore ściągnąć z przewodu parowego (12).
2. Z Cappuccinatore ściągnąć następujące pojedyncze części:
 - wężyk do mleka (22),
 - przewód zasysania powietrza (19),
 - wylot (23).
3. Cappuccinatore i pojedyncze części czyścić ciepłą wodą.
4. Cappuccinatore ponownie złożyć.
5. Cappuccinatore podłączyć do urządzenia (patrz rozdział 4.6 Podłączenie Cappuccinatore na stronie 544).

7.4 Przeprowadzenie programu czyszczenia

Używając programu do czyszczenia usuwane są pozostałości i resztki oleju z kawy za pomocą oczyszczacza do automatycznych ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się przeprowadzenie programu czyszczenia co 2 miesiące - lub gdy urządzenie zasignalizuje tego konieczność.

Program Czyszczenie trwa około 10 minut i nie powinien być przerywany.

⚠ OSTROŻNIE

Kontakt ze środkiem czyszczącym do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania, znajdujących się na opakowaniu środka czyszczącego do automatycznych ekspresów do kawy.

UWAGA

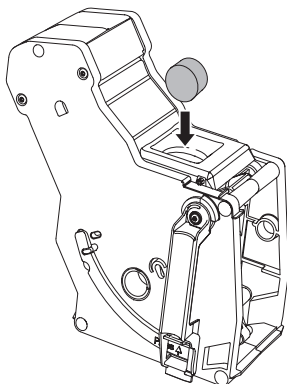
Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie oczyszczacz w tabletkach Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.

Wymogi: Urządzenie jest wyłączone.

Przyciski	Wyświetlacze	Kolejne czynności
		- Oczyścić moduł parzenia i wnętrze (patrz rozdział 7.2 na stronie 558). - Włączyć urządzenie. - Napełnić zbiornik na wodę.
 	  	- Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "Serwis" i dodatkowo przycisk obsługi "Moc kawy". » Urządzenie wskazuje, że – program czyszczenia jest w toku, – osiągnięty został pierwszy poziom programu, – pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione. - Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy (patrz rozdział 4.8 na stronie 545).

		6. Założyć pojemnik na skropliny bez pojemnika na fusy kawy. » Urządzenie pokazuje, że osiągnięty został drugi poziom programu. » Urządzenie płucze dwa razy. » Migający wskaźnik nakazuje wyjęcie modułu parzenia i włożenie tabletki do czyszczenia.
--	---	---



Ilustr. 17: Włożenie do modułu parzenia tabletki do czyszczenia.

Przyciski	Wyświetlacze	Kolejne czynności
		7. Pod wylotem ustawić naczynie na fusy kawy. 8. Wyjąć moduł parzenia, ale nie wyłączyć urządzenia. 9. Do modułu parzenia włożyć tabletkę do czyszczenia (patrz Ilustr. 17). Moduł parzenia wstawić do urządzenia. » Urządzenie pokazuje, że osiągnięty został trzeci poziom programu. » Startuje proces czyszczenia. » Po kilku minutach urządzenie wskazuje, że – osiągnięty został czwarty poziom programu, – pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione. 10. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
		

Przyciski	Wyświetlacze	Kolejne czynności
	  	11. Założyć pojemnik na skropliny bez pojemnika na fusy kawy. 12. Pod wylotem ustawić naczynie na fusy kawy. » Urządzenie pokazuje, że osiągnięty został ostatni poziom programu. » Proces czyszczenia jest kontynuowany. » Następnie urządzenie pokazuje, że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione. 13. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy. 14. Założyć pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy. » Urządzenie jest gotowe do użytku.

7.5 Przeprowadzenie programu usuwania kamienia

Używając programu usuwania kamienia, usuwane są osady wapienne wewnątrz urządzenia za pomocą odkamieniacza do automatycznych ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się przeprowadzenie programu "Usuwanie kamienia" co 3 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Program Usuwanie kamienia trwa około 25 minut i nie powinien być przerywany.

▲ OSTROŻNIE

Kontakt z odkamieniaczem do automatycznych ekspresów do kawy może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Należy przestrzegać wskazówek dot. dozowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza do automatycznych ekspresów do kawy.

▲ OSTROŻNIE

Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy

- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim.
- Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich odkamieniaczy oraz nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących stosowania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie odkamieniacz w płynie Melitta® ANTI CALC do automatycznego ekspresu do kawy.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

UWAGA

Wkręcony filtr do wody może zostać uszkodzony w trakcie programu usuwania kamienia.

- Wyjąć filtr do wody.
- W trakcie programu usuwania kamienia, filtr do wody włożyć do naczynia z wodą wodociągową.
- Po zakończeniu programu usuwania kamienia można ponownie założyć filtr do wody i dalej go używać.

Wymogi: Urządzenie jest gotowe do użytku. Przygotowano 0,5 litra roztworu do usuwania kamienia i jest on gotowy do użycia.

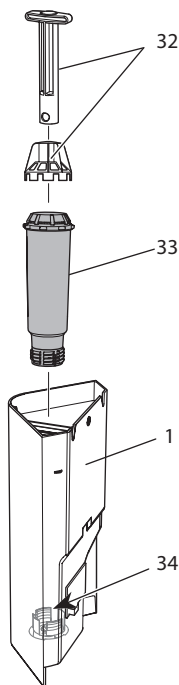
PL

Symbol na przełączniku lub przyciski	Wyświetlacze	Kolejne czynności
	 	7. Do zbiornika na wodę napełnić 0,5 litra roztworu do usuwania kamienia. Przestrzegać przy tym odpowiedniej instrukcji obsługi odkamieniacza do automatycznego ekspresu do kawy. 8. Ponownie założyć zbiornik na wodę. » Proces usuwania kamienia startuje. » Po kilku minutach urządzenie wskazuje, że – osiągnięty został trzeci poziom programu, – Pokrętło musi zostać przekręcone. 9. Pokrętło do regulacji przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara. » Proces usuwania kamienia jest kontynuowany. » Po kilku minutach urządzenie pokazuje, że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione.
	  	10. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy. 11. Założyć pojemnik na skropliny bez pojemnika na fusy kawy. » Urządzenie wskazuje, że – osiągnięty został czwarty poziom programu, – zbiornik na wodę musi zostać napełniony. 12. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie na fusy kawy. 13. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę i wyjąć zbiornik na wodę za uchwyt do góry z urządzenia. 14. Opróżnić i wyczyścić zbiornik na wodę.

Symbol na przełączniku lub przycisku	Wyświetlacze	Kolejne czynności
	  	15. Napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i ponownie wstawić. » Gorąca woda płynie do naczynia na fusy kawy. 16. Jak tylko nie wypływa już gorąca woda, to pokrętkę do regulacji prze-kręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. » Urządzenie pokazuje, że osiągnięty został ostatni poziom programu. » Gorąca woda wpływa do pojemnika na skropliny. » Po kilku minutach urządzenie pokazuje, że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione. 17. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy. 18. Założyć pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy. » Urządzenie jest gotowe do użytku.

7.6 Stosowanie filtra do wody

Stosowanie filtra do wody wydłuża żywotność urządzenia i trzeba je rzadziej odkamieniać. Znajdujący się w zestawie filtr do wody odfiltruje z wody wapń i inne substancje szkodliwe.



Ilustr. 18: Wkręcanie lub wykręcanie filtra do wody

Filtr do wody (33) jest wkręcany lub wykręcany przy użyciu urządzenia pomocniczego (32) w gwint (34) znajdujący się na dnie zbiornika na wodę (1).

Informacja

Filtr do wody nie powinien przez dłuższy czas pozostawać suchy. Przy dłuższym nieużywaniu zaleca się przechowywanie filtra do wody w naczyniu z wodą wodociągową w lodówce.

Zakładanie filtra do wody

Informacja

- Jeżeli używa się filtra do wody, to nie można ustawić twardości wody. Twardość wody jest automatycznie ustawiona na mięką (patrz rozdział 6.4 *Ustawianie twardości wody* na stronie 554).
- Przed założeniem filtra do wody, włożyć go na kilka minut do naczynia ze świeżą wodą wodociągową.

Wymogi: Urządzenie jest gotowe do użytku. Nowy filtr do wody jest przygotowany.



1. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "Serwis" i dodatkowo przycisk obsługi "Dwie filiżanki".
 - » Urządzenie wskazuje, że
 - program filtrowania jest w toku,
 - pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy kawy muszą zostać opróżnione.
2. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
3. Założyć pojemnik na skropliny bez pojemnika na fusy kawy.
 - » Urządzenie wskazuje, że zbiornik na wodę musi być napełniony.
4. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie na fusy kawy.
5. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę i wyjąć zbiornik na wodę za uchwyt do góry z urządzenia.
6. Opróżnić zbiornik na wodę.
7. Założyć nowy filtr do zbiornika na wodę patrz *Ilustr. 18*).
8. Napełnić zbiornik na wodę.
9. Ponownie założyć zbiornik na wodę.
 - » Świecący wskaźnik pokazuje, że pokrętko do regulacji musi zostać przekręcone.
10. Pokrętko do regulacji przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.
 - » Filtr jest płukany wodą.
 - » Woda wypływa do naczynia pod Cappuccinatore.

I Informacja

Jeżeli w trakcie tego procesu urządzenie pokazuje, że zbiornik na wodę musi zostać napełniony, to przekręcić pokrętko do regulacji najpierw do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. Napełnić zbiornik na wodę. Jak tylko napełniony zbiornik na wodę zostanie założony, to pokrętko do regulacji przekręcić ponownie do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.

11. Gdyby woda nie wlewała się już do naczynia i urządzenie nie pokazuje, że zbiornik na wodę musi zostać napełniony, to przekręcić pokrętko do regulacji do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
12. Pojemnik na fusy kawy założyć ponownie do pojemnika na skropliny.
 - » Nowy filtr jest założony i urządzenie jest gotowe do użytku.

Wymiana filtra do wody

Założyć nowy filtr do wody (patrz rozdział *Zakładanie filtra do wody na stronie 568*).

Trwałe wylogowanie filtra do wody

Gdy wyjmie się założony filtr do wody i chce się używać urządzenie dalej bez filtra do wody, to proszę wylogować filtr do wody na urządzeniu:

1. Wyjąć zbiornik na wodę.
2. Wyjąć filtr do wody (patrz *Ilustr. 18*).
3. Napełnić zbiornik na wodę.
4. Nacisnąć przez ponad 2 sekundy przycisk obsługi "Serwis" i dodatkowo przycisk poboru "duża filiżanka".
 - » Filtr wody jest wylogowany.
 - » Twardość wody jest ustawiona na stopień twardości, który urządzenie zapamiętało przed założeniem filtra do wody.
5. Ewentualnie ustawić twardość wody (patrz rozdział 6.4 *Ustawianie twardości wody na stronie 554*).



8 Awarie

Jeżeli wymienione poniżej działania nie usuną awarii lub wystąpią inne, tutaj niewymienione awarie, to należy skontaktować się z naszą infolinią (taryfa miejscowa).

Numer telefonu do serwisu znajduje się za boczną osłoną (10) lub na naszej stronie internetowej w zakładce Serwis.

Awaria	Przyczyna	Działanie
Kawa leci z wylotu tylko kroplami.	Stopień zmielenia jest zbyt drobny.	Stopień zmielenia ustawić na grubszy (patrz rozdział 6.7 na stronie 557).
	Urządzenie jest zabrudzone.	- Oczyszczyć moduł parzenia (patrz rozdział 7.2 na stronie 558). - Uruchomić program czyszczenia (patrz rozdział 7.4 na stronie 561).
	Urządzenie jest pokryte kamieniem.	Przeprowadzić program usuwania kamienia (patrz rozdział 7.5 na stronie 563).
Kawa nie leci.	Zbiornik na wodę jest nienapełniony lub niewłaściwie założony.	Napełnić zbiornik na wodę i zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie (patrz rozdział 4.4 na stronie 543).
	Moduł parzenia jest zapchany.	Oczyszczyć moduł parzenia (patrz rozdział 7.2 na stronie 558).
Przy spienianiu mleka powstaje za mało pianki mlecznej.	Przełącznik nie jest we właściwym położeniu.	Przełącznik przekręcić na właściwe położenie (patrz rozdział 5.6 na stronie 550).
	Cappuccinatore jest zabrudzone.	Wyczyścić Cappuccinatore (patrz rozdział 7.3 na stronie 560).

Awaria	Przyczyna	Działanie
Mimo, że pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniony, to urządzenie pokazuje, musi zostać napełniona kawa ziarnista.	Ziarna kawy nie wpadają do młynka.	- Wcisnąć przycisk poboru. - Lekko popukać w pojemnik na ziarna kawy. - Oczyszczyć pojemnik na ziarna kawy. - Ziarna kawy są zbyt oleiste. Użyć innych ziaren kawy.
Głośny odgłos młynka.	Obce ciała są w młynku.	Skontaktować się z Infolinią.
Moduł parzenia nie daje się założyć po jego wyjęciu.	Uchwyt do blokowania modułu parzenia nie jest we właściwym położeniu. Napęd nie jest we właściwym położeniu.	- Sprawdzić, czy uchwyt blokady modułu parzenia prawidłowo zaskoczył (patrz rozdział 7.2 na stronie 558). - Wcisnąć przycisk obsługi „Moc kawy” i przytrzymać wciśnięty. Wcisnąć dodatkowo przycisk „Włącz/wyłącz”. Urządzenie przeprowadza inicjalizację. Przyciski ponownie puścić.
Szybkie naprzemienne miganie wskaźników:  	Awaria oprogramowania	- Urządzenie wyłączyć i ponownie włączyć (patrz rozdział 4.1 na stronie 540). - Skontaktować się z Infolinią.
Szybkie naprzemienne miganie wskaźników:  	Moduł parzenia nie jest założony.	Założyć moduł parzenia.
Świecenie wskaźnika, bez jego uprzedniej aktywacji: 	Urządzenie nie jest całkowicie odpowietrzone.	- Odpowietrzyć urządzenie, w tym celu pokrętkę do regulacji przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara. Jak tylko wypływa już woda z Cappuccinatore, to pokrętkę do regulacji przekręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. - Oczyszczyć moduł parzenia (patrz rozdział 7.2 na stronie 558).

9 Transport, składowanie i utylizacja

9.1 Odpowietrzenie urządzenia

Zaleca się odpowietrzenie urządzenia przy dłuższym nieużywaniu, przed transportem i przy niebezpieczeństwie wystąpienia przymrozków.

Przy odpowietrzeniu resztki wody zostają usunięte z urządzenia.

▲ OSTROŻNIE**Wyciekająca gorąca woda i gorący przewód parowy**

- Nie sięgać do ulatniającej się pary wodnej.
- Nie dotykać przewodu parowego w trakcie używania i bezpośrednio po nim. Odczekać, aż przewód parowy się ochłodzi.

Warunek: Urządzenie jest gotowe do użytku.



1. Pod Cappuccinatore ustawić naczynie.
2. Na ponad 2 sekundy wcisnąć przycisk obsługi „Serwis” i dodatkowo przycisk poboru „mała filiżanka”.
 - » W trakcie trwania odparowywania wskaźnik miga.
 - » Świecący wskaźnik pokazuje, że zbiornik na wodę musi zostać wyjęty.
3. Wyjąć zbiornik na wodę.
 - » Świecący wskaźnik pokazuje, że pokrętło do regulacji musi zostać przekręcone.
4. Pokrętło do regulacji przekręcić do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara.
 - » Woda i para wydobywają się z Cappuccinatore.
 - » Wyświetlacz miga.
5. Jak tylko nie wydobywa się już woda i para, to pokrętło do regulacji przekręcić do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara.
 - » Urządzenie jest odparowane i wyłącza się automatycznie.

i Informacja

Gdy ponownie uruchamia się urządzenie, po jego włączeniu zostanie przeprowadzone automatyczne płukanie i urządzenie zostanie odpowietrzone (patrz rozdział 3.5 *Pierwsze włączenie i odpowietrzenie urządzenia* na stronie 538).

9.2 Transport urządzenia

UWAGA

Zamarzające resztki wody mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- Unikać narażania urządzenia na temperatury poniżej 0 °C.

i Informacja

Urządzenie transportować w oryginalnym opakowaniu. Unika się przez to uszkodzeń w transporcie.

Przed transportem urządzenia, przeprowadzić poniższe czynności:

1. Urządzenie odpowietrzyć (patrz rozdział 9.1 *Odpowietrzenie urządzenia* na stronie 571).
2. Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
3. Opróżnić zbiornik na wodę.
4. Opróżnić pojemnik na ziarna kawy.
5. Urządzenie oczyścić (patrz rozdział 7.1 *Ogólne czyszczenie* na stronie 558).
6. Umocować luźne części (metalową podstawę na filiżanki itd.) używając odpowiedniej taśmy klejącej.
7. Urządzenie opakować.

9.3 Utylizacja urządzenia



Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają Europejskiej Wytycznej 2002/96/EG dla WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Urządzenia elektryczne nie powinny znaleźć się w domowych odpadkach.

- Urządzenie utylizować przyjaźnie dla środowiska przez odpowiednie systemy wywożenia.

10 Dane techniczne

Dane techniczne	
Napięcie robocze	220 V do 240 V, 50 Hz
Pobór mocy	maksymalnie 1450 W
Ciśnienie pompy	statycznie maksymalnie 15 bar
Wymiary	
Szerokość	253 mm
Głębokość	380 mm
Wysokość	390 mm
Pojemność użytkowa	
Pojemnik na ziarna kawy	125 g
Zbiornik na wodę	1,2 l
Masa (pusty)	8,04 kg
Warunki otoczenia	
Temperatura	10 °C do 32 °C
Względna wilgotność powietrza	30 % do 80 % (nieskrapająco)

Zakres twardości wody	°d	°e	°f
Miękka	0 do 10	0 do 13	0 do 18
Średnia	10 do 15	13 do 19	18 do 27
Twarda	15 do 20	19 do 25	27 do 36
Bardzo twarda	<20	>25	>36

Ustawienia fabryczne		
Mała filiżanka	Ilość kawy	40 ml
	Moc kawy	Normalna
	Temperatura parzenia	Normalna
Średnia filiżanka	Ilość kawy	120 ml
	Moc kawy	Normalna
	Temperatura parzenia	Normalna
Duża filiżanka	Ilość kawy	200 ml
	Moc kawy	Normalna
	Temperatura parzenia	Normalna



Melitta Europa GmbH & Co. KG
Division Household Products
Ringstr. 99
D-32427 Minden
Germany
www.melitta.de

Editorial department:
ZINDEL AG
www.zindel.de